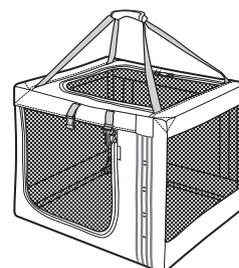


Thank you for choosing Richell's Product. **Please read this Instruction Manual carefully before use, and use the product properly. Please also keep this manual intact and in a convenient location for all to see and read.** The figures used in this manual are to show operation method or structure, and may look different from the actual product. If you give this product to someone else, please also give this Instruction Manual to the new owner.

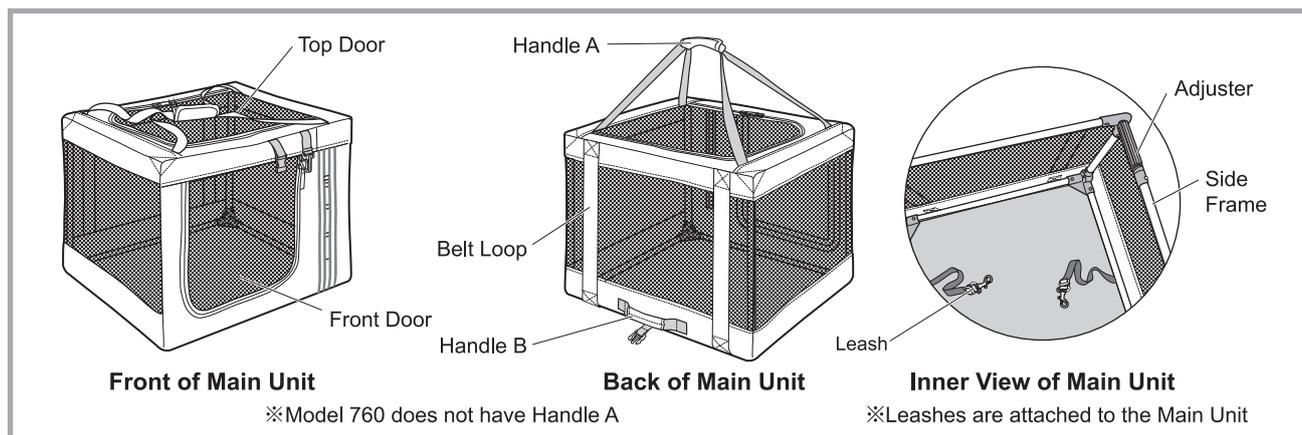
### Intended Use

- This product is a Crate designed for transportation of pets.  
Model 520 is designed for toy dogs and cats up to 11 lbs.  
Model 640 is designed for toy dogs, small dogs, and cats up to 17.6 lbs.  
Model 760 is designed for toy dogs to medium size dogs up to 33 lbs.



Shown in the image is model 640

### Part name



### Explanation of Symbols

The following symbols are used in this Instruction Manual to indicate matters essential to safe use of the product. Please read and understand the meaning of the symbols before using this product.

**Warning** : This symbol is used to alert you that misuse of the product may cause fatal or serious personal injury or property damage.

**Caution** : This symbol is used to alert you that misuse of the product may cause minor personal injury or property damage.

### Precautions for Use

#### Warning

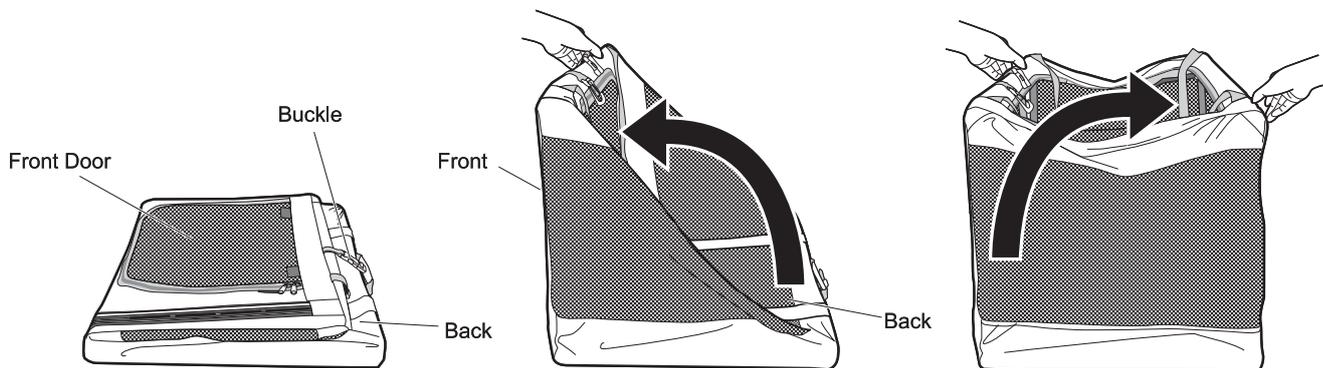
- Do not use this product for any other use.
- When using the product in a vehicle, attach the Crate securely to the seatbelt. Improper handling may cause the Crate to come off from the seatbelt, resulting in an unexpected accident.
- When using the product in a vehicle, put your pet on the Leash provided with the product. Improper handling may cause pet to jump out, resulting in an unexpected accident.
- Do not use this product while your pet is on a leash other than the one provided with the product. The leash could be caught by the product and may cause an unexpected accident.
- This product has pointy parts, such as the end of wire. Please be careful not to injure yourself. Please be advised that we do not provide compensation for injuries, accidents, or damages caused by an unexpected behavior of the pet.
- Pets may unexpectedly react to thunder, lightning, or appearance of other animals and such action may cause injury or death. Use the Crate within your eyesight, depending on the pet's type, size, and nature.
- The purpose of this product is not to contain a raged pet. Do not use it for an untrained or aggressive pet. Such pet may damage the product or force it to escape, leading to a serious accident.
- This product is not necessarily to ensure pet's safety. Any injuries, accidents, or damage caused by unexpected behavior of pets are not compensated.

#### Caution

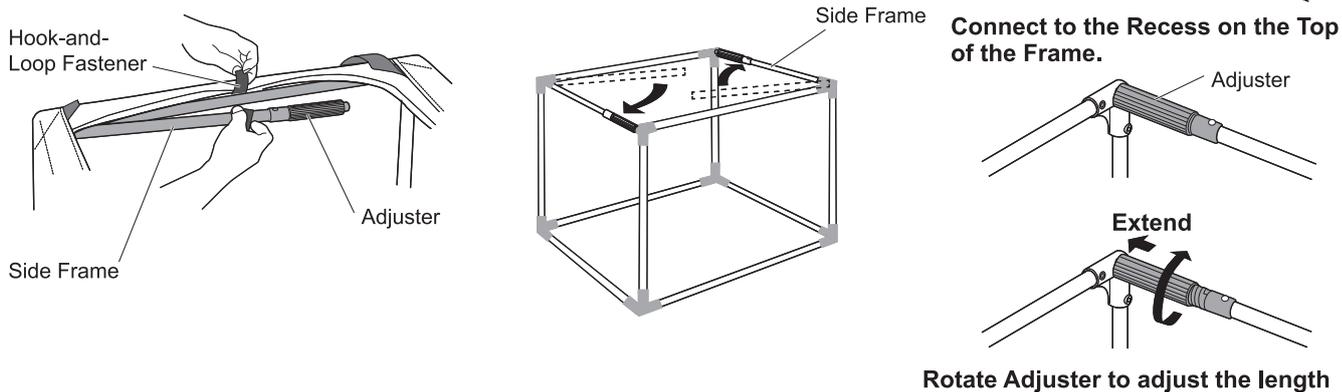
- Do not use this product on pets outside the weight range as it may cause accidents.
- Do not climb on this product. The product may become unstable, resulting in damage to the product or injury from tipping over.
- This product has pointy parts. Please be careful not to injure yourself when handling it.
- When opening or closing the Door or folding the Door, be careful not to pinch your hands, fingers, or pets.
- Make sure that the Side Frames are engaged in the recessed area before carrying the product. (see **How to Assemble** on P2)
- Do not use this product if it is deformed or damaged.
- Do not place this product in front of a heat vent or close to a fire. It may cause product deformation, damage or burn.
- Use the Crate within parent's eyesight to prevent children from mischief.
- This product is not an airline transport carrier. Do not use it for air transportation.
- Please lock the Door while using this product.

## How to Assemble

**1.** Remove the Buckle that secures folding and pull up the Front and Back sides.



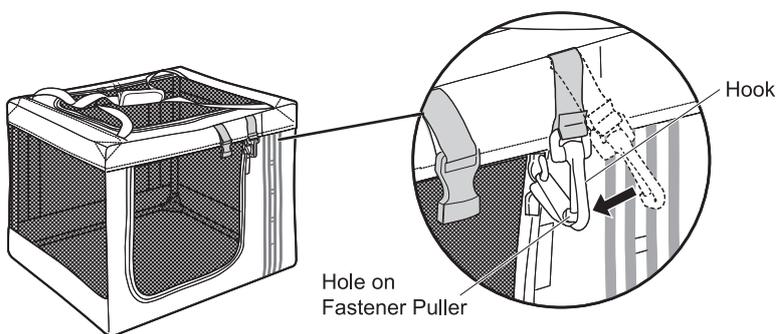
**2.** Remove the Hook-and-Loop Fasteners on the top of the Frame, unfold the Side Frames, and connect them to the recesses on the top of the Frame on the opposite side. After connecting Frames, extend the Adjuster to adjust the tension of the Main Unit.



※ To fold, retract the Adjuster, reverse the assembly steps, and fold it with the Front Door facing up.

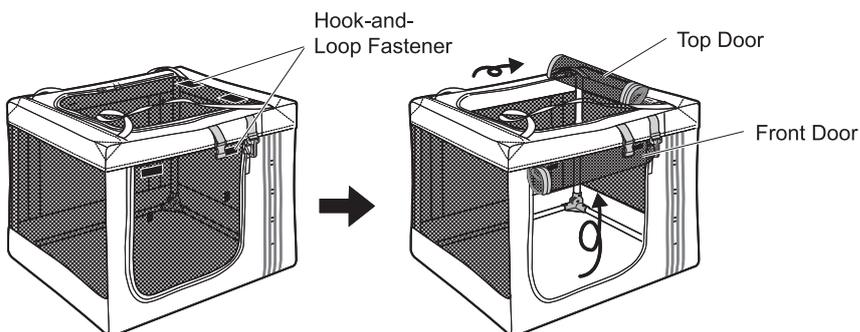
## How to Lock Front Door

The Front Door can be locked by connecting the Hooks to the 2 holes on the Fastener Pullers while they are gathered at the Hook side.



## How to Fasten Doors

Front Door and Top Door can be fasten in the open position. Roll the Front Door and Top Door outward and fasten them with the Hook-and-Loop Fastener.



## How to Install seatbelt

This product can be installed only on the back seat.

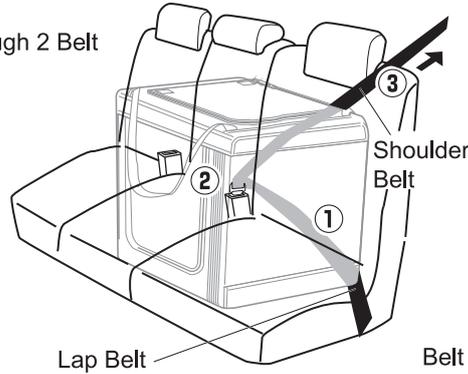
- Use 3-point seatbelt. This product cannot be used in seats with 2-point seatbelt, no seatbelt, or with automatic fastening seatbelt at vehicle door closure.
- Check the size of the vehicle door opening. The Crate may not fit inside of some vehicles.
- Movable range of the seatbelt varies depending on the vehicle model. Check whether 1 or 2 seatbelts should be used when the Crate is loaded.

### < When secured by 1 seatbelt (on the window seat) >

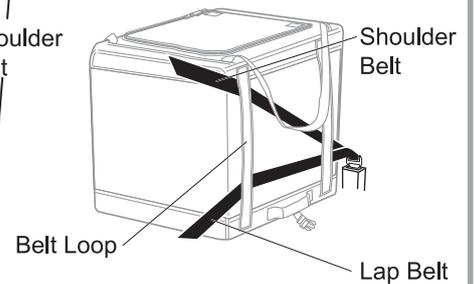
① Put the Lap Belt and Shoulder Belt through 2 Belt Loops on the sides of the Crate.

② Fasten the seatbelt in the Buckle.

③ In order to secure the seatbelt firmly, pull the Shoulder Belt in the direction of the arrow.

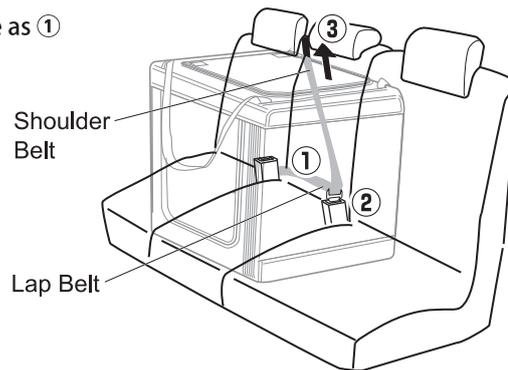


● View from the Back  
Secured by 1 seatbelt

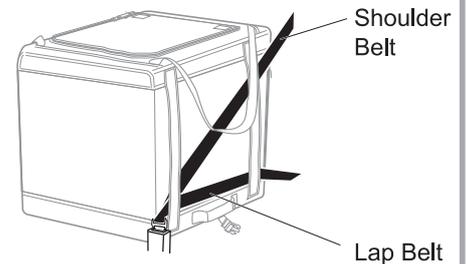


### < When secured by 1 seatbelt (on the center seat) >

Follow the same procedure as ① through ③ above.



● View from the Back  
Secured by 1 seatbelt

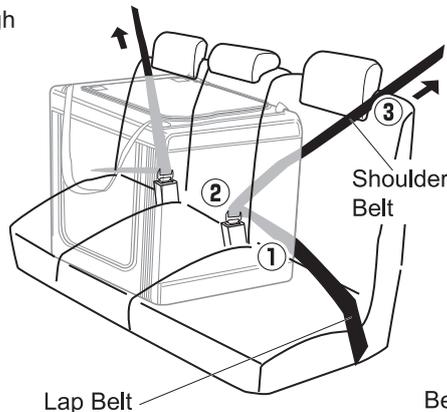


### < When secured by 2 seatbelts >

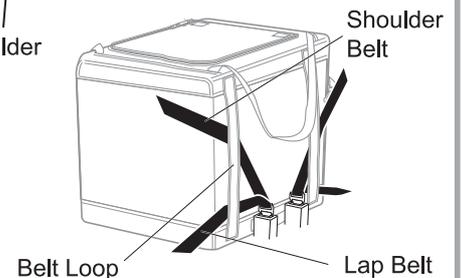
① Put the Lap Belt and Shoulder Belt through 1 Belt Loop on the side of the Crate

② Fasten the seatbelt in the Buckle.

③ In order to secure the seatbelt firmly, pull the Shoulder Belt in the direction of the arrow. Secure the Lap Belt and Shoulder Belt on the other side in the same manner.

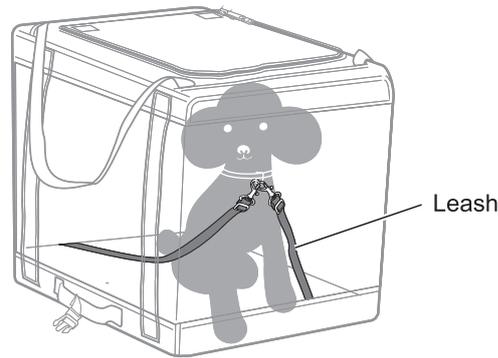


● View from the Back  
Secured by 2 seatbelts



## How to attach Leash

When using this product, attach the 2 Leashes provided with this product to your pet first.  
Using only 1 Leash may cause pet to jump out, resulting in an unexpected accident.



## How to clean

- Do not wash this product.
- Wipe off this product with washing cloth after squeezed firmly using a mild detergent and water. After Cleaning, place it in a shaded area for air dry to prevent discoloration, deformation, rust, or mold.
- Do not use a scrub brush and/or a polishing powder as these may cause scratches, rust and/or discoloration to the product.
- Cresols and other disinfectants must be diluted to the specified concentration before use to prevent discoloration.
- Do not use harsh chemicals, such as thinner, benzene or alcohol, as these may cause discoloration.

## Specifications

UPC	Dimensions		Materials
	When using	When folded	
803840 800652	20.5"W x 16.5"D x 15.5"H	20.5"W x 16.5"D x 3.5"H	Fabric : Polyester ( PVC coating on the back ) Mesh : Polyester Belt : Polypropylene Frame : Steel ( Polyester Powder Baked Coating ) Resin : [ Rotation Axis ] Nylon [ Other ] Polypropylene
803840 800669	25"W x 20.5"D x 19.5"H	25"W x 20.5"D x 3.5"H	
803840 800676	30"W x 23"D x 22.5"H	30"W x 23"D x 3.5"H	

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of the quality improvement.
- Should you notice anything regarding the quality of this product, please contact us using the information below.

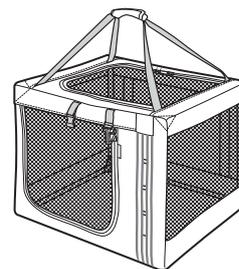


Designed by:  
Richell Corporation, Japan  
Distributed by:  
**Richell USA, Inc.**  
Grand Prairie, Texas 75050  
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495  
Visit us at [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)  
MADE IN CHINA

Merci d'avoir choisi le produit Richell. **Il faut lire attentivement ce Mode d'emploi avant toute utilisation. Ce produit ne doit être utilisé que pour son usage défini. Il est recommandé de conserver ce Mode d'emploi pour vous y reporter ultérieurement.** Les schémas qui figurent dans ce mode d'emploi servent à représenter la structure et le mode de fonctionnement mais ils peuvent différer du produit réel. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce Mode d'emploi.

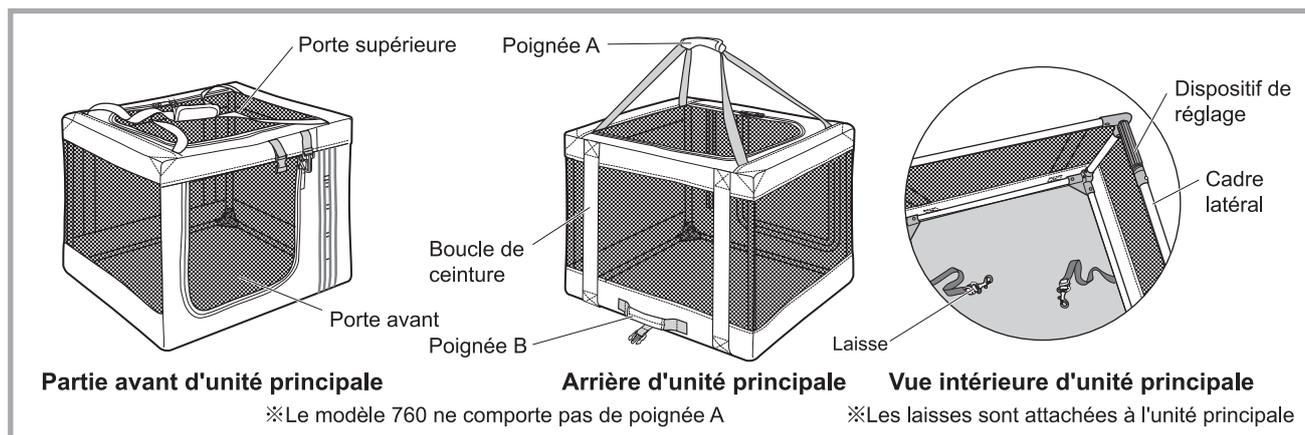
### Usage prévu

- Ce produit est une caisse conçue pour le transport d'animaux domestiques.
- Le modèle 520 est conçu pour de petits chiens et pour des chats pesant jusqu'à 5 kg ( 11 lbs. ).
- Le modèle 640 est conçu pour de petits chiens et pour des chats pesant jusqu'à 8 kg ( 17.6 lbs. ).
- Le modèle 760 est conçu pour des chiens de taille petite à moyenne pesant jusqu'à 15 kg ( 33 lbs. ).



L'image correspond au modèle 640

### Nomenclature des pièces



### Explication des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans ce Mode d'emploi pour indiquer les points essentiels à une utilisation en toute sécurité du produit. Il est important d'en comprendre la signification avant utilisation de ce produit.

**▲ Avertissement** : Ce symbole sert à vous alerter sur un usage inapproprié qui pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles et/ou des dégâts matériels.

**▲ Attention** : Ce symbole sert à vous alerter sur un usage inapproprié qui pourrait provoquer de légères blessures et/ou des dégâts matériels.

### Précautions d'emploi

#### ▲ Avertissement

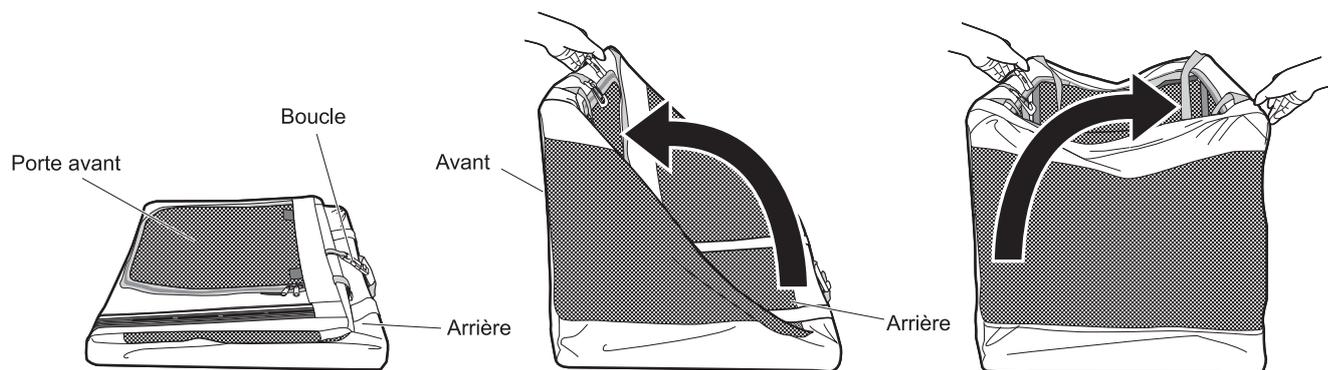
- Ne pas utiliser ce produit autre chose que sa destination.
- Si vous utilisez la caisse dans un véhicule, fixez-la grâce à la ceinture de sécurité. Une mauvaise manipulation peut entraîner un dégagement de la caisse de la ceinture de sécurité en entraînant un accident regrettable.
- En utilisant le produit dans un véhicule, attachez votre animal à la laisse fournie avec le produit. Une mauvaise manipulation peut entraîner une fuite de l'animal en entraînant un accident regrettable.
- N'utilisez pas ce produit si votre animal est en laisse autre que celle fournie avec le produit. Pour éviter des accidents imprévus, comme son étranglement.
- Ce produit comporte des pièces pointues telles que l'extrémité du câble. Prenez garde de ne pas vous blesser. Sachez que nous n'indemnisons aucune blessure, accident ou dommage causés par un comportement inattendu de l'animal.
- Les animaux peuvent réagir de manière inattendue au tonnerre, aux éclairs ou à l'apparition d'autres animaux et cela peut provoquer une blessure ou la mort de votre animal. Utilisez la caisse dans votre champ de vision, selon le type, la taille et la nature de votre animal.
- La fonction de ce panier n'est pas de produire un animal domestique atteint de rage. Ne pas l'utiliser pour un animal non habitué ou agressif. Cet animal peut endommager le produit ou en sortir en force et en provoquant un accident grave.
- Ce produit n'est pas nécessairement destiné à garantir la sécurité de votre animal domestique. Aucune blessure, aucun accident ni dommage causé par un comportement inattendu d'animaux ne sera indemnisé.

#### ▲ Attention

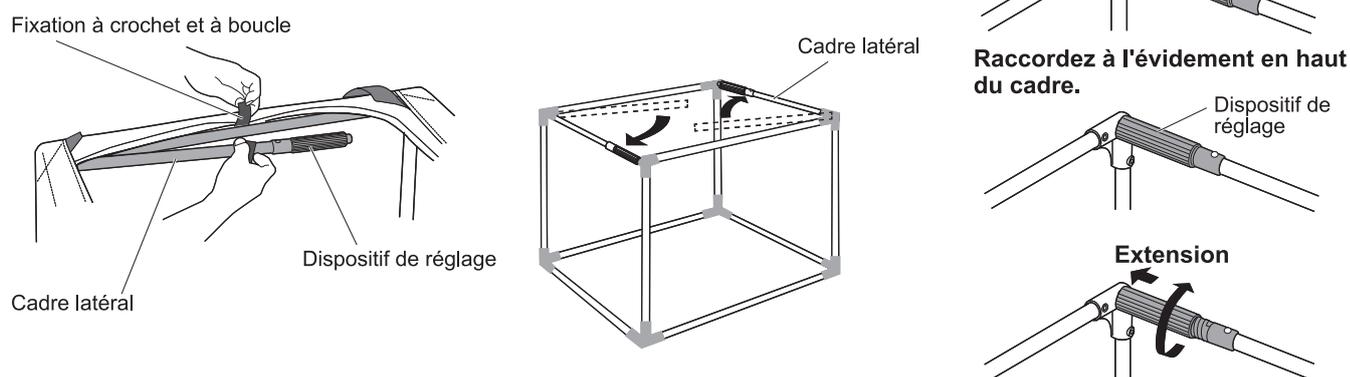
- N'utilisez pas ce produit sur des animaux dépassant le poids maximal indiqué, car vous risquez alors des accidents.
- Ne prenez pas appui sur ce produit. Ce produit peut devenir instable et entraîner un endommagement ou une blessure en basculant.
- Ce produit comporte des pièces pointues. Veillez à ne pas vous blesser en le manipulant.
- Lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte ou en la pliant, veillez à ne pas vous pincer les mains et les doigts et à ne pas pincer l'animal.
- Veillez à ce que les cadres latéraux soient engagés dans la zone en creux avant de porter le produit. (voir **Mode d'assemblage** en P2)
- N'utilisez pas ce produit s'il est déformé ou endommagé.
- Ne placez pas ce produit devant une bouche d'air chaud ou près d'un foyer allumé. Cela peut provoquer une déformation, un dommage ou une combustion du produit.
- Utilisez la caisse dans votre champ de vision, pour prévenir tout acte malveillant d'enfants.
- Ce produit n'est pas un moyen de transporter un animal par compagnie aérienne. Ne pas utiliser pour le transport aérien.
- Veuillez fermer la porte en utilisant ce produit.

## Mode d'assemblage

**1.** Ôter la boucle fixant le pli et tirez les côtés avant et arrière.



**2.** Ôtez les fixations à crochet et à boucle en haut du cadre, dépliez les cadres latéraux et raccordez-les aux creux du haut de cadre, du côté opposé. Après raccordement des cadres, étendez le dispositif de réglage pour régler la tension de l'unité principale.

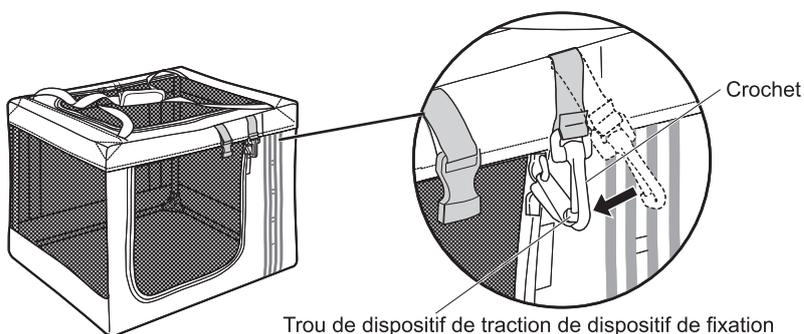


Faites tourner le dispositif de réglage pour régler la longueur

※Pour plier, rétractez le dispositif de réglage, inversez les étapes d'assemblage et pliez-le porte avant tournée vers le haut.

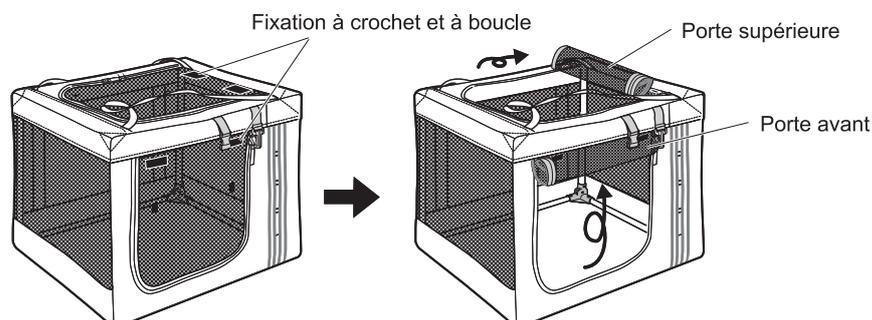
### Comment fermer la porte avant

La porte avant peut être fermée par raccordement des crochets aux 2 trous des dispositifs de traction de dispositif de fixation pendant qu'on les réunit côté crochet.



### Comment attacher les portes

Les portes avant et supérieure peuvent être attachées en position ouverte. Faites rouler les portes avant et supérieure vers l'extérieur et attachez-les à l'aide du dispositif de fixation à crochet et à boucle.



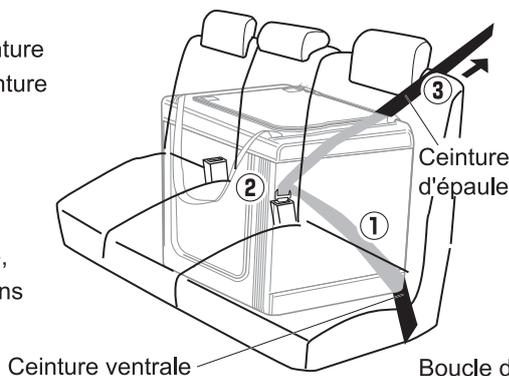
## Comment installer la ceinture de sécurité

**Ce produit ne peut être installé que sur la banquette arrière.**

- Utilisez une ceinture de sécurité à 3 points de fixation. On ne peut pas utiliser ce produit sur des sièges à ceintures de sécurité à 2 points de fixation, sans ceinture ou avec des ceintures de sécurité à fixation automatique lors de la fermeture de porte de véhicule.
- Vérifiez la taille de l'ouverture de porte de véhicule. La caisse peut ne pas rentrer à l'intérieur de certains véhicules.
- La gamme mobile de ceinture de sécurité varie selon le modèle de véhicule. Vérifiez si 1 ou 2 ceintures de sécurité doivent être utilisées lors du chargement de la caisse.

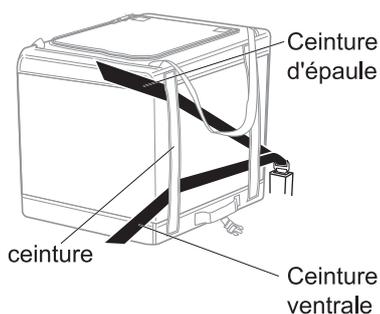
### < Lors de la fixation par 1 seule ceinture (sur le siège côté fenêtre) >

- ① Placez la ceinture ventrale et la ceinture d'épaule à travers 2 boucles de ceinture sur les côtés de la caisse.
- ② Attachez la ceinture dans la boucle.
- ③ Pour attacher fermement la ceinture, tirez la ceinture d'épaule dans le sens de la flèche.



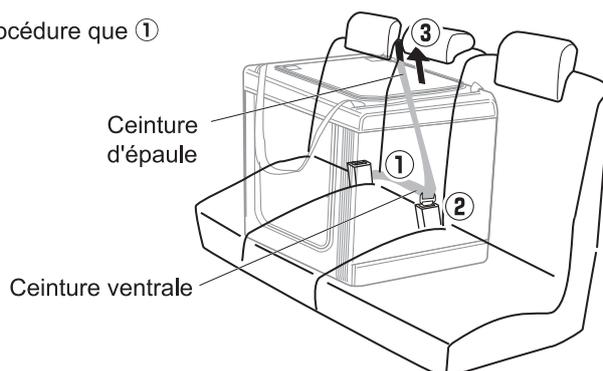
#### ● Vue arrière

Fixée par 1 ceinture de sécurité



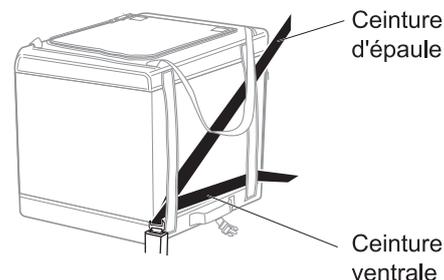
### < Fixation par 1 seule ceinture (sur le siège central) >

Suivre la même procédure que ① à ③ ci-dessus.



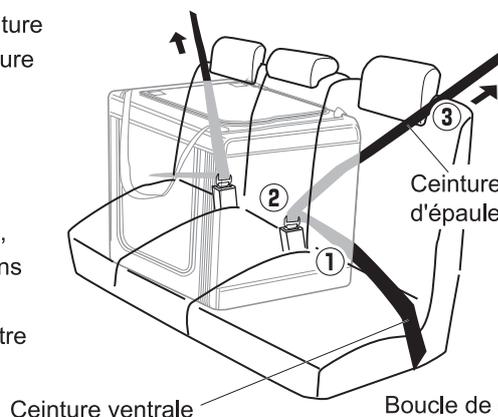
#### ● Vue arrière

Fixée par 1 ceinture de sécurité



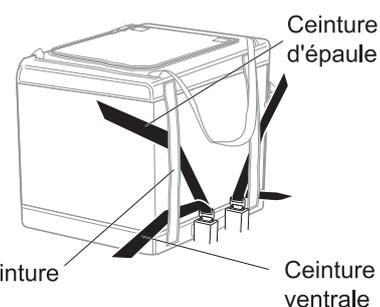
### < En cas de fixation par 2 ceintures de sécurité >

- ① Placez la ceinture ventrale et la ceinture d'épaule à travers 1 boucle de ceinture sur le côté de la caisse.
- ② Attachez la ceinture dans la boucle.
- ③ Pour attacher fermement la ceinture, tirez la ceinture d'épaule dans le sens de la flèche. Attachez de même les ceinture ventrale et d'épaule de l'autre côté.



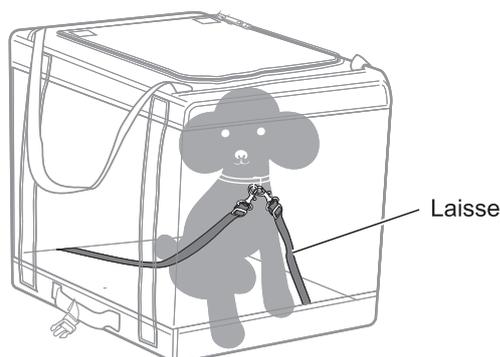
#### ● Vue arrière

Fixation par 2 ceintures



## Comment attacher la laisse

En utilisant ce produit, commencez par attacher les 2 laisses fournies avec ce produit à votre animal. L'usage d'une seule laisse peut amener l'animal à sortir en force et à entraîner un accident regrettable.



## Comment nettoyer

- Ne lavez pas ce produit.
- Essuyez ce produit avec un chiffon de nettoyage après l'avoir frotté fermement avec une solution de détergent doux. Après nettoyage, placez-le dans une zone ombragée pour que l'air sec empêche toute décoloration, déformation, oxydation et moisissure.
- N'utilisez pas de brosse ni de poudre à récurer qui pourraient causer des rayures, de la rouille ou de la décoloration sur le produit.
- Les crésols et autres désinfectants doivent être dilués à la concentration spécifiée avant utilisation, pour prévenir toute décoloration.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs tels que des diluants, du benzène ou de l'alcool, car ceux-ci peuvent provoquer une décoloration.

## Spécifications

UPC	Dimensions (Largeur x Profondeur x Hauteur)		Matériaux
	En cours d'utilisation	Pliée	
803840 800652	52 x 42 x 40 (cm) 20.5"W x 16.5"D x 15.5"H	52 x 42 x 8,4 (cm) 20.5"W x 16.5"D x 3.5"H	Tissu : Polyester ( Revêtement de PVC à l'arrière ) Maille : Polyester Ceinture : Polypropylène
803840 800669	64 x 52 x 50 (cm) 25"W x 20.5"D x 19.5"H	64 x 52 x 8,4 (cm) 25"W x 20.5"D x 3.5"H	Cadre : Acier ( Doublure à base de poudre cuite de polyester ) Résine : [ Axe de rotation ] Nylon [ Autre] Polypropylène
803840 800676	76 x 59 x 57 (cm) 30"W x 23"D x 22.5"H	76 x 59 x 8,4 (cm) 30"W x 23"D x 3.5"H	

- Merci de noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- Si vous deviez remarquer quoique ce soit concernant la qualité de ce produit, merci de nous contacter aux adresses ci-dessous.

Conçu par:  
Richell Corporation, Japon  
Distribué par:  
**Richell USA, Inc.**  
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique  
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495  
Visitez notre site [www.richellusa.com](http://www.richellusa.com)  
FABRIQUÉ EN CHINE